

90881R



NEW ZEALAND QUALIFICATIONS AUTHORITY  
MANA TOHU MĀTAURANGA O AOTEAROA

QUALIFY FOR THE FUTURE WORLD  
KIA NOHO TAKATŪ KI TŌ ĀMUA AO!

## Level 1 French 2020

### 90881 Demonstrate understanding of a variety of French texts on areas of most immediate relevance

9.30 a.m. Monday 23 November 2020  
Credits: Five

## RESOURCE BOOKLET

Refer to this booklet to answer the questions for French 90881.

Check that this booklet has pages 2–4 in the correct order and that none of these pages is blank.

**YOU MAY KEEP THIS BOOKLET AT THE END OF THE EXAMINATION.**

**TEXT A: Vivre à l'étranger (Living overseas)**

The Ranger family – Rachel, Robert, and their three children, Ben, Tui and Lily – left Auckland two years ago to live in a small rural village in France. This is an account of the children's experiences.

**Glossed vocabulary**

ouest      west

La première fois que j'ai vu le petit village de Saint-Pierre, je n'étais pas du tout content. Ma famille vient de la plus grande ville de Nouvelle Zélande, Auckland, et j'ai l'habitude d'avoir beaucoup de choses à faire pour m'amuser le week-end. Saint-Pierre est tranquille et il n'y a rien à voir. Au moins il n'y a pas trop de circulation, et il y a aussi une équipe de rugby. Tout le monde à Saint-Pierre l'adore !

Mes amis me manquent beaucoup, mais heureusement je peux les contacter souvent sur Internet. Ils pensent que j'ai de la chance parce que les filles ici aiment mon accent quand je leur parle, en français et en anglais. Pas mal !

**Ben, 16 ans**

Quand nous sommes arrivés à Saint-Pierre, c'était très difficile. Dans le sud-ouest de la France, ils parlent avec un accent fort. Au début, je ne comprenais pas et je ne parlais jamais ! Les professeurs étaient très patients avec moi. Maintenant, c'est comme si j'ai oublié comment parler en anglais, et mes amis néo-zélandais disent que c'est moi qui a l'accent !

A l'école ici, il ne faut pas porter d'uniforme et je préfère ça. A midi, on mange à la cantine et je pense que les repas sont délicieux. Ils sont toujours meilleurs qu'un sandwich simple que les jeunes mangent en Nouvelle Zélande ! L'année prochaine, je pourrai quitter le lycée pendant la pause déjeuner pour aller aux cafés.

**Tui, 15 ans**

J'adore la France ! Je ne dois pas aller à l'école le mercredi après-midi, et je peux jouer dehors au soleil avec ma meilleure amie. Tous les samedis matin, je vais au marché avec ma mère et j'aime parler aux marchands gentils. J'adore choisir les fruits et légumes !

**Lily, 6 ans**

**TEXT B: *Journal d'une mère à l'étranger* (Diary of a mother overseas)**

Rachel Ranger has written a diary while living in France. These are some of her diary entries.

**Glossed vocabulary**

en retard	late
escargots	snails

lundi:

Je me suis réveillée à cinq heures et demie ce matin, et c'était vraiment trop tôt ! Ben et Tui ne voulaient pas marcher au lycée parce qu'il pleuvait beaucoup. Il y avait un accident de la route, donc ils étaient en retard pour l'école !

Après ça, je suis allée à la boucherie. Heureusement, je n'ai pas acheté de cheval cette fois parce que maintenant je sais la différence. La dernière fois, Lily n'a pas arrêté de pleurer pendant deux jours !

mercredi:

Nous sommes allés en ville ce soir pour manger dans un excellent restaurant au coin de la place. J'ai commandé le poisson du jour, et les enfants avaient envie d'essayer des escargots ! Ils sont beaucoup plus courageux que moi ! Ben en a mangé huit ! Nous nous sommes beaucoup amusés en famille.

jeudi:

Pas de nouvelles, je suis malade et je suis au lit. ■

samedi:

Ben vient de sortir avec son équipe de rugby. Il s'est fait mal au bras pendant son match ce matin et nous avons dû aller à l'hôpital et attendre trois heures. Heureusement, il ne l'a pas cassé !

Après l'hôpital, j'ai fait les courses au marché avec Lily, je suis allée à la bibliothèque, j'ai rangé la maison et puis, j'ai dû aller chercher Lily chez son amie. Tui n'est pas encore rentrée de sa journée de shopping avec ses copines. Le train est peut-être en retard.

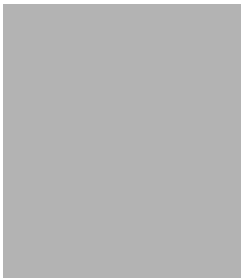
**TEXT C: Stars du football (Football stars)**

This is a news article about three international football stars.

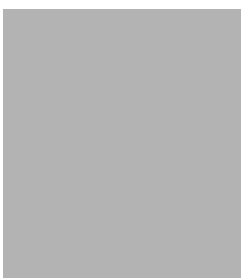
**Glossed vocabulary**

un championnat	championship
suédois	Swedish
un but	a goal

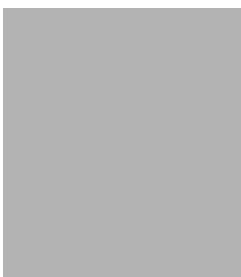
**Qui sont les star footballeuses du monde?**

 Amandine Henry a commencé à jouer au football à l'âge de cinq ans dans son jardin. A quinze ans, elle est devenue footballeuse professionnelle. Elle a joué onze fois dans le Championnat de France et en 2016, elle était aussi la deuxième meilleure footballeuse d'Europe. Elle est devenue la capitaine de l'équipe nationale de France en 2017. Amandine a voyagé aux Etats-Unis pour y jouer dans l'équipe Portland Thorns, qui a gagné le Championnat des Etats-Unis en 2017. Elle gagne 360 000 euros chaque année ; c'est la footballeuse française la mieux payée !

Amandine Henry  
(France)

 Wang Shuang est une footballeuse millionnaire de l'équipe de Chine. Elle était la première fille à jouer au football dans son école primaire, mais elle a commencé seulement parce que son frère y jouait. Elle a joué dans la finale du Championnat de l'Asie pour la Chine, et elle a gagné le prix de la meilleure joueuse de la compétition. En plus, elle a reçu « Meilleure Joueuse Asiatique » en 2018. Ensuite, elle a passé presque deux ans avec l'équipe Paris Saint-Germain en France. Comme elle est très célèbre, elle fait beaucoup pour le développement du football féminin en Chine.

Wang Shuang  
(Chine)

 Marta a commencé à jouer au foot avec les garçons dans les rues près de chez elle. Plus tard, elle a joué pour un club professionnel à Rio de Janeiro, et puis l'équipe nationale de Brésil. Elle est partie en Europe pour jouer avec un club suédois et aussi dans la Coupe du Monde elle a gagné un nouveau record avec dix-sept buts ! Marta a reçu six fois le prix de « Meilleure footballeuse du monde ». Elle dit qu'elle aime beaucoup représenter les femmes et montrer qu'elles peuvent tout faire !

Marta Viera da  
Silva (Brésil)

**Acknowledgements**

Material from the following sources has been adapted for use in this examination:

**Page 2**

<https://www.saint-pierre-de-maille.fr/>

**Page 4**

<https://taddlr.com/celebrity/amandine-henry>

<http://www.chinadaily.com.cn/a/201905/27/WS5cec0738a3104842260be15f.html>

<https://www.tf1.fr/tf1/fifa-coupe-du-monde-de-football/news/marta-lance-un-appel-a-son-pays-le-foot-feminin-depend-de-vous-pour-survivre-22679214.html>